



Cynulliad Cenedlaethol Cymru **The National Assembly for Wales**

Y Pwyllgor Menter a Busnes **The Enterprise and Business Committee**

Dydd Iau, 8 Rhagfyr 2011
Thursday, 8 December 2011

Cynnwys **Contents**

Cyflwyniad, Ymddiheuriadau a Dirprwyon
Introductions, Apologies and Substitutions

Cynnig o dan Reol Sefydlog Rhif 17.42 i Benderfynu Gwahardd y Cyhoedd o'r Cyfarfod
Motion under Standing Order No. 17.42 to Resolve to Exclude the Public from the Meeting

Cofnodir y trafodion hyn yn yr iaith y llefarwyd hwy ynddi yn y pwyllgor. Yn ogystal,
cynhwysir cyfieithiad Saesneg o gyfraniadau yn y Gymraeg.

These proceedings are reported in the language in which they were spoken in the committee.
In addition, an English translation of Welsh speeches is included.

Aelodau'r pwyllgor yn bresennol **Committee members in attendance**

Byron Davies	Ceidwadwyr Cymreig Welsh Conservatives
Keith Davies	Llafur Labour
Julie James	Llafur Labour
Alun Ffred Jones	Plaid Cymru The Party of Wales

Eluned Parrott	Democratiaid Rhyddfrydol Cymru Welsh Liberal Democrats
Nick Ramsay	Ceidwadwyr Cymreig (Cadeirydd y Pwyllgor) Welsh Conservatives (Committee Chair)
David Rees	Llafur Labour
Kenneth Skates	Llafur Labour
Joyce Watson	Llafur Labour
Leanne Wood	Plaid Cymru The Party of Wales

Swyddogion Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn bresennol
National Assembly for Wales officials in attendance

Gwyn Griffiths	Uwch-gynghorydd Cyfreithiol Senior Legal Adviser
Andrew Minnis	Gwasanaeth Ymchwil Research Service
Gareth Pembridge	Cynghorydd Cyfreithiol Cynorthwyol Assistant Legal Adviser
Siân Phipps	Clerc Clerk
Meriel Singleton	Dirprwy Glerc Deputy Clerk
Ben Stokes	Gwasanaeth Ymchwil Research Service

Dechreuodd y cyfarfod am 9.29 a.m.
The meeting began at 9.29 a.m.

Cyflwyniad, Ymddiheuriadau a Dirprwyon
Introductions, Apologies and Substitutions

[1] **Nick Ramsay:** I welcome Members to the last meeting of the autumn term of the Enterprise and Business Committee. We have no apologies and no substitutions today. The meeting will be held in private so that the committee can discuss its draft report on town-centre regeneration and its forward work programme. The meeting will be followed by the first meeting of the procurement task and finish group, which will be held informally and in private so that the group can agree its work programme for the new year.

9.30 a.m.

Cynnig o dan Reol Sefydlog Rhif 17.42 i Benderfynu Gwahardd y Cyhoedd o'r
Cyfarfod
Motion under Standing Order No. 17.42 to Resolve to Exclude the Public from
the Meeting

[2] **Nick Ramsay:** I ask a Member to move the appropriate motion.

[3] **Alun Ffred Jones:** I move that

the committee resolves to exclude the public from the remainder of the meeting in accordance with Standing Order No. 17.42(vi).

[4] **Nick Ramsay:** I see that the committee is in agreement.

Derbyniwyd y cynnig.

Motion agreed.

Daeth rhan gyhoeddus y cyfarfod i ben am 9.30 a.m.

The public part of the meeting ended at 9.30 a.m.